

SZERKESZTŐI IRODA:

Belmagyar-utca végén a (Máriaffy-ház) hozzá a lap szellemi részét illető közlemények címzendők.

AZ ELLENZÉK ELŐFIZETÉSI DÍJA:

Egyes évre 16 frt. v. 32 korona / Negyed évre 4 frt. v. 8 korona
Félévre 8 frt. v. 16 korona / 1 hora 1 frt 50 kr. v. 3 korona

Egyes száma ára 5 kr. vagy 10 fillér.

Megjelenik mindennap, kivéve a vasár- és ünnepnapokat.
Kéziratok nem adatkak vissza.

ELLENZÉK.

Telefon sz: 9.

POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI NAPILAP.

Telefon sz: 9.

KIADÓ-HIVATAL:

Kolozsvárt, Heltözp-utca 33-ik szám.

Egy négyszög centiméternyi ter. ára 4 kr. Gyárosok, kereskedők és iparosok árkedvezményben részesülnek. Reklam sora 1 frt. Helyegilleték minden hirdetés után 30 kr.

Hivatalos közlemények sora: 5 frt.

Nyilvántartási cikkek:

garmond sora után 20 kr. fizetendő.

Segítség a népek.

Hiába adnak a buzáért 11—12 forintot, az ajtón kopogtat az inség! A 6 forintos buzák nem is oly régen letűnt korszakában csak mintegy meszebeli Eldorádóról álmodoztak a magyar gazdák arról az időről, a mikor emelkedni fog a buza ára, mint régen volt, 8 frtra, 10 frtra, 12 frtra. Most a közös vámtérlet s a közösügyek politikai daczára 12 frtnál magasabbra emelkedett a buza ára, a buza termő nagy magyar Alföld mégis inkább a szomorúságnak, mint a vigalomnak tanyája.

Azt hihettük, hogyha valamikor 12 frtot ér a buza ára, a nyitrai földtől a Bácskai, a Bánsági, hegyenyölgyön lakodalom lesz. Szó sincs róla! A 12 forintos buzát termő földön nem a vig örömdal szól, hanem az éhínség kísértetének rémes suttogása hallatszik.

Igaz, hogy nagy ára van a buzának, de mit ér az, ha nincs buza. A példék szerint az aratás eredménye még rosszabb, mintsem gondolni lehetett volna. A mikor egyszer végre a világ rossz gabonatermése következtében hatalmasan felszökken az ára a magyar buzának, akkor se a magyar termelő gazda látja annak hasznát, hanem a kereskedelmi üzérkedés.

Nagy ára van a magyar buzának, a magyar gazdának még sincs pénze. Pedig itt az ősz, a mikor a gazdának fizetni kell. Fizetni kell a mult aratás óta felgyülemlett adosságot, fizetni kell a buza termő földjére az alacsony buzaárak években betáblázott jelzőkölcsön törlesztését. De nemcsak a mulat mulasztásait kell pótolni, de ruházatkódásról maga és családja számára. Gondoskodni kell a gyermekek iskoláztatásáról és így tovább. Fizetni kell az adót.

De ha már a gazdának nincs pénze s az nem fog bevásárolni, nem lesz pénze a magyar iparosnak s a magyar kereskedőnek sem.

Az inség kísértete tehát nemcsak a magyar gazda ajtaján kopogott, hanem az iparos és a kereskedő ajtaján is.

És nemcsak az Alföldet érinti ez a dolgot. A veszedelem határozottan országos jellegű, mert nemcsak, hogy

nincs buza, hanem rothad a burgonya is; a mi a felső megyékben inséget jelent. És hogyha nincs pénze a birtokos gazdának, nem kereshet tőle a napszámos ember sem. Az országos inség bekövetkeztetésének nagyon komoly jelenségeivel állunk szemben.

De hát a társadalmi életnek álladalmi szervezetében élünk. Nemcsak azért adózunk, hogy a fekete-sárga generálisok 16-dik lovának is legyen abrakja, hanem azért, hogy ilyen nagy veszedelem idején, mint a minő fenyegető az országos inség, állam kormányzata teljesítse kötelességét az egyesek érdekében.

Segítség a népek! Ez legyen az állam élén állóknak legfontosabb, legsürgősebb jelszava. Nem alamizna-kenyeret, hanem vetőmagot, olcsó kölcsönt, adóleengedést a gazdáknak és kényeretszerző munkásoknak!

Békésvármegye háziiparral akarja foglalkoztatni a kenyér nélkül szűkölködő munkáskezeket s arra kéri az államot, hogy a házi ipari uton előállítható cikkekkel, a minők szövött anyagok, kosár- és gyékényfonó munkák stb. az állam szükségletét a tél folyamán a vármegye munkásaitól szerezze be.

Okos eszme, de a háziipar fejlesztésére már előbb kellett volna gondolni. Egyáltalában, ha máskor nem, most ilyen alkalomkor láthatnák be, hogy hazánknak életszükséglete a kizárólagos földmivelő államból átalakulni iparos állammá is. Ha önálló vámtérlettel védett iparos állam is volnánk, a rossz termés nem sujthatna le egész országrészeket.

A háziipar foglalkoztatás azonban még nem lesz elegendő az országos inség enyhítésére.

Közmunkákat kérünk.

Ezzel segítenek mindegyik társadalmi osztályon. Mert ha a munkásnép keresethez jut, a gazdaközönség nem lesz kénytelen közöltségen inségesekeket tartani; a kereskedő és iparos osztály pedig pénzt keres a pénzes munkásoktól. Tehát ne mindig a németet hízalja a tisztelt kormány, hanem gondoljon már egyszer arra a szerencsétlen népre is, a mely súlyos adókat fizet pénzben és vérben azért a cifra nyomorúságért, a mit magyar államéletnek neveznek.

Sz. L.

EMKE.

1. kérdés: Az E. M. K. E. elnöki állására kit tart felkérőndőnek, a ki az egyet fontos kulturális és társadalmi missziójára való tekintettel, a társadalomban elfoglalt állásánál és köztevékenységénél fogva ezen tiszt betöltésére véleménye szerint leginkább alkalmas?

2. kérdés: Helyesli-e az alapszabályoknak azt a módosítását, hogy az évi rendes díjak 2 frtról 5 frtra, a pártoló tagsági díjak pedig évi 1 frtről 2 frtra felemeltessenek s reméli-e, hogy ezáltal nagyobb anyagi eredményt az egyet ügyei iránt pedig szélesebb körű érdeklődés fog előretűni. Igen-e vagy nem?

3. kérdés: Helyesli-e, hogy a régi alapítók a választmányból kihagyassanak. Igen-e vagy nem?

4. kérdés: Szükségeseznek s az egyesület ügymenetére, alapítókjének gyarapodására előnyösnek tartja-e, hogy az alapszabályok úgy módosíttassanak, miképp ezentúl belépő alapítók a választmánytagjai ne legyenek? Igen-e, vagy nem?

5. kérdés: Helyesnek tartja-e azt, hogy az alapszabályok által meghatározott működési körből kihagyassanak mindaz, a mispecifikusan a közgazdasági tevékenység körébe tartozik? Igen-e vagy nem?

6. kérdés: Az E. M. K. E. titkári (főtitkári) állását összeférhetőnek tartja-e az ország képviselői állással? Igen-e vagy nem?

Pogany György ny. főispán, Déva.

1. A három utolsó közül bármelyiket, a melyik vállalkozik.

2. Nem.

3. Nem.

4. Nem.

5. Nem.

6. Ha a közelebbi tapasztalat valamely hátrányt mutat fel, — nem.

Gróf Kornis Viktor, Wörishofen.

1. Gróf Kuun Géza.

2. Nem.

3. Nem.

4. Nem.

5. Nem.

6. Nem.

Réthi Lajos kir. tanfelügyelő, Déva.

1. A három utóbb nevezett bármelyikét, ha elfogadja. Ugron Gábort, mint politikai pártvezért, nem.

2. Nem.

3. Nem.

4. Nem.

5. Nem.

6. Elvileg nem.

Ezeket kívül 7-szer azt sem helyeslem, hogy az új alapszabály tervezet kolozsvári lakosoknak tul súlyt akar biztosítani az EMKE ügyei intézésében az egész ország felett.

Imets F. Jákó kanonok Gy.-Fehérvár.

1. Éljen Ugron Gábor!

2. Nem helyeslem; a díjmelés nem fogna az egyet népszerűsítésére s anyagi gyarapodására válni.

3. Nem helyeslem. Szerzett jogot és éppen az EMKE-nél elkövetni, gyanura szolgáltatna okot.

4. Nem.

5. Nem.

6. Az EMKE titkári állását az ország képviselői állással nem tartom összeférhetőnek. Az EMKE titkára legyen csak az EMKE titkára! Ha ezen állást derekasan betölti, orit mihi magnus Apollo*.

Simay Ferencz birtokos. Türe.

1. Ugron Gábor.

2. Nem.

3. Nem.

4. Nem.

5. Nem.

6. Nem.

Benedikt Lajos birtokos Guraszadáról Hunyadm.

1. Ugron Gábor.

2. Igen.

3. Nem.

4. Nem.

5. Igen.

6. Nem.

Thuri Elekné M.-Palátkáról.

1. Ugron Gábor.

2. Nem.

3. Nem.

4. Nem.

5. Igen.

6. Nem.

Mooré Berta Magyar Palotkáról.

1. Ugron Gábort.

2. Nem.

3. Nem.

4. Nem.

5. Igen.

6. Nem, nem és nem.

Csehy Sándor hivatalnok Maros-Ujvárról.

1. Ugron Gábort tartom legalkalmasabbnak.

2. Nem helyeslem a díj felemelést, sőt inkább mód nyujtandó, hogy bárki tagja lehessen.

3. Nem helyes, hogy a régi tagok a választmányból kihagyassanak. Az alapító tagok rég szerzett jogai épségben tartandók.

4. A belépő alapítók legyenek választm. tagok.

5. Nem helyes.

6. Csak főtitkár legyen és ne egyszersem képviselő is.

Török Bertalan orsz. képviselő, Nagy-Enyedről.

Az Emke elnöki helyének betöltése ügyében az „Ellenzék” szerkesztősége szíves volt engem is nyilatkozatra hívni fel. A „Közérdek” 71-ik számában megemlékeztem erről s kijelentém, hogy ez „kétségkívül nem rossz gondolat és igen alkalmas arra, hogy a nagy közönség, mely megteremtette az Emkét, ismét ide fordítsa figyelmét és véleménye nyilvánításával jelezze az irányt, melyet az Emke vezetőinek követniük kell.” Azután megemlítve, hogy Ugron Gábort heves véralakulatánál és erősen kidomborult pártpolitikai állásánál fogva nem óhajtom, a többi elnökjelöltek közül: „első sorban gr. Kuun Gézát, az európai hírű tudóst, a nemes szívű, magas szellemű magyar politikust, a nyugodt, békés munka férfiat látom arra hivatottnak, hogy az Emkének visszaadja a békét, a benső összhangot.” Ő, a ki nagyon jól ismeri az erdélyi viszonyokat — véleményem szerint legjobban fogja békés uton magvalósítás felé vezetni azon törekvéseket, melyekért az Emkét alapítottuk.*

Ezen egyéni véleményemet az „Ellenzék” közlései szerint az Emke tagjai köztül gr. Bethlen András, Csató János, Solyom Fekete Ferencz és Makrai László is (feltételeesen) pártolták az „Ellenzék” 203. számában közzétett nyilatkozataik szerint s mégis ugyan ezen szám vezércikkében Dr. ur jónak látja engem azzal vádolni, hogy én az „Ellenzék” korteskedéssel vádoltam és mégis én korteskedem, ami eszem ágában sincs — és „mulatagosnak” találja, hogy én — szerinte, 18 próbás mameluk”, mint „politikust” ajánlom gr. Kuun Gézát, ki „a mennyiben politizál, a nemzeti párthoz tartozik, melyről én, megfeledeztem” volna.

A ciklikor urat igen kérem, hogy a midőn az Emke jövőjéről van szó, méltassa kissé alaposabb figyelemre az egyes felszólalásokat és tetelezen fel rólam annyi belátást, hogy meg tudom különböztetni „mameluk” létemre is gróf Kuun Gézát és gr. Bethlen András politikai pártállásait s ha én mindemellett első sorban gróf Kuun Gézát tekintem olyan elnökjelöltnak, mint a ki első sorban legjobban fogja békés uton megvalósítás felé vezetni azon törekvéseket, melyekért az Emkét alapítottuk, — hát akkor higgye el azt is, hogy belőlem csakugyan nem a politikai pártorthodoxia beszél, a mint állítani sziveskedett és ha ez beszélne is, az még sem eshetik oly tévedésekre, melyek az Emke nagy feladatainak hátrányára válnának, egyszerűen csak azért, mert az Emke

AZ „ELLENZÉK” TÁRGYAJA.

1897. szeptember 10.

Uti emlékek.

II. Götting.

Dánia, Svéd és Norvégország közösen koronáérték szerint számítanak. Egy arany korona a mi pénzünk szerint körülbelül 60—68 kr. A rendes 100-as osztással van egy koronában 100 öre. Aranypénznek a forgalom rendes keretében azonban hire sincs, csupán bankkóta járja és ebben elég változékosság is uralkodik, a mennyiben a dán, svéd és norvég „Riksbank” jegyein kívül több magán pénztervezet jegyei is forognak, melyeket azonban nem mindenütt fogadnak el. Az aranypénz hiányát szípetini egykezek azzal, hogy a váltópénz náluk ezüst elmentében Németországgal, hol a 10—20 pfennig darabok nickelből vannak.

Több levén a bevétel átlagban, természetesen az arany nagy része külföldre szivárog. Aligha nem így lenne nálunk is rövid időn az aranyvaluta életbeléptetése után.

Vannak azonban a három rokon országunk előnyösebb oldalai is, melyek különösen az utazó idegenekre kedvezők és az ország szempontjából a lakosoknak, az utazók tömegének mindinkább hazájuk felé való irányításával pénzügyileg meg nem vetendő bevételi forrást nyitnak.

Ről évre rohamosan emelkedik a lá-

togatók száma és közel van az idő, hogy Skandinávia ép oly divatos ország lesz, mint akár Svájc, vagy Olaszország.

Ma már mindenütt találhatni elég jó hoteleket, bár azok gyarapodásával az árak is folyton emelkednek. Tisztaság azonban nemzeti jellemvonás, habár a berendezés olykor fogyatékos is.

A Köbenhauban vásárolt körutazási jegyekkel 25 kilogr. szabad súly jár, oly kedvezmény, illetve áldozat a vasutak részéről, mely az utazók számának emelkedésével busásan megnövekszik.

A német vamtégylet a jegyekkel semmi szabad súlyt sem engedélyez, miután is elég utazója, meg a távolságok nem oly nagyok, hogy a podgyásért fizetett viteldíj érzékenyen érintené az ideget.

Skandináviában azonban megbecsülhetlen előnyt nyújt e kedvezmény, miután a távolságok igen nagyok és a mellett a változó klíma melegebb ruhák vitelét is ajánlatossá teszi, a mi megint az uti máhát szaporítja. Czél szerzeten felosztva máhánkat akár teljesen díjmentesen szállítja a vasut.

A másik czél szerz berendezés: a vasuti vendéglő. Teljesen felszerelt, a legkülönbözőbb frissen főtt és sült ételekkel dusan megrakott asztal várja az érkező utasokat. Mindenki önmagát szolgálja ki, tetszése szerint véve a kitett étkekből, akár valamennyit végig eheti.

Egy tveg sör, némely helyen még kávé is együtt jár az ebéddel. Nincs semmi hűhő, kellner szaladgálása, csemetés; két három leány tartja fenn a rendet.

Étkezés után kiki a kasszáján lefizeti a mástól koronát, jegyet kap onnan, melyet az ajtónál álló leányzó átvessz és a dolog rendben van. Blitzelni nem szokás, de talán nem is lehet. Természetesen a ki hort vagy másvalami különlegességet is kért magának, azt a taxára reá fizeti. Borralaló nincsen.

A harmadik sympathikus benyomás maga a vasut. Az első osztály Svéd és Norvégországban a kényelem netovábbja. A nyolcz kerekű, széles folyosóval ellátott, gondosan megtakarított, állomásonként friss ivóvízzel kedveskedő, rekeszenként csak két utazóra számított fényes kiállítású vagonokban igazán jól esik az utazás. Hozzá járul és fokozza a kényelmet a vasut alépitményének kitűnő volta, mely majdnem rázás nélkül repit tóra észak felé.

Köbenhaun előbb leirt rozoga iuduló-házából, kizűködve az utasok tömegével: I. o. jegyünk daczára II. osztályba szorulva kirobogunk a már bejárt utvonalon Hillerd érítésével Helsingör felé. Shakespeare Hamletjének az itteni Kronborg terasse-án jelent meg állítólag az apja szelleme. Vannak, a kik ezt ma is várják ép úgy, mint a fanatikusan dának hazájuk védszellemet,*) kitől a nagy, hatalmas Dánia megalkotását reménylik.

Helsingörnél újból vár a gőzkomp. Ezuttal azonban ki kelle szállunk, kocsink Dániában maradt. Gyönyörű verőfényes időben 20 perc alatt átkelve a keskeny ten-

*) Állítólag a kasemattákban bujdosik a védszent.

gerszorosan, svéd földre léptünk, a hol a magyar ember hagyományos réme, ismét csak a fináncz fogad. Hamar végezve az előzékeny és udvarias, de csupán svédül beszélő vámrökökkel, — beszállunk a fennebb megdicsért svéd vaggonba. Helsingborg maga megérdemelné nagyon, hogy pár órát kellemesen eltöltsünk és a Csärnan (Kärnan) erőd tornyáról a felséges kilátást élvezzük, de az idő sürget és Göttingbörig még 243 kilométer utat kell tennünk. Megindul vonatunk: kezdetben a tenger partján haladva, majd elhagyva azt termékeny síkságon vezetve keresztül, az obligat verese mázolt falházak el-el tűnő sorai között. Több vasuti elágazó állomást kisebb-nagyobb forgalomnál átfutva, Halmstadba érünk 92 kilométerre Helsingborgól, hol egyuttal először részestülünk a svéd vasuti vendéglő áldásaiban, — melyre ugyancsak reá éhezttünk. Az óra háromnegyed hármát mutat, ez pedig Svédországban a jól nevelt ember ebédideje.

Későn kelve, későn ebédel, hogy még későbbben vacsorálva: jókor (hajnalban) lefekessék.

Az ebéd ideje délután 2 és 4 óra közt van, ez időben kész menüt kaphatni a restauranokban, különben az étkezés nagyon lassan megy. Ebéd előtt (tehát fél kettőkor) van az u. n. smörgörasbröd, hideg halakból, felyagottból, salátákból, az obligat vajás kenyérből álló buffet, melyből kiki önmagát kiszolgálva, nagyobhrészt állva: tetszése szerint élvezhet. Koronként az asztalon levő hatalmas, samovár alakú edény három rendelkezésre álló csapjából kőmény, narancs vagy

fényő vizet folytatván, a kitett apró poharakba, ezzel is tüzei étvágyát a közel menti élveire.

Nagy hiánya a svéd konyhának a főzélékek nélkülözése, mig a halak tekintetében már gazdag és izletes programmal bír.

Halmstadot (a lazacok hazáját) elhagyva, ismét a tengerpartján, sziklás, erdős vidéken vezet a vasut. Több tekintélyes szélességű tökfolyón átvezetv vashidon átrobgya, kisebb-nagyobb helységeket érintve este fél 8 órakor Göttingborgba érkezünk: a köbenhauni után meglepően csinos és tiszta „stockholmi pályaudvarba.”

Göttingborg (olv. Jöteborg) Svédhonnak ipar és kereskedelemre első, nagyságra második városa, ugy fokvése, mint tiszta, rendezett voltával barátságos benyomást tesz. A város szívébe benyuló csatornák partján széles utak vonulnak végig, fényes kirakatokkal, élénk forgalommal. Az újabb városrészek (Nya Allée, Wasagatan stb.) pedig ugy építészet, mint rendezettség tekintetében meglepően hatnak az idegenre. Érdekes elmentékekkel találkozunk lépten-nyomon: a kultura és az őstermészet átmenet nélkül való érintkezéseivel. Hatalmas paloták mellett szélesylus alaku sziklatömbök, melyek egyikéről a Stora Otter Hälleberget csucsáról felséges kilátás nyílik a várostra és a hatalmas Göttaelf által alkotott kikötőbe.

Kiválóan szép a „kertészeti egyesület” parkja, melynek rendkívül díszes virágházában egész palmaerdő állpolnak nagy bámulatunkra. — Ellenben a szabadban ápoló virág grouppeok közepén „disznóvényttl ott

céljait mindig becsületes jóhiszeműséggel szolgáltam és sem személyi sem pártpolitikai mellékes törekvéseket az Enke köpenyege alatt nem támogattam. Legjobb bizonyítékul szolgálhat épen a jelen eset is, megjegyezve, hogy én Kun Géza gróffal az Enke közös céljainak szolgálatát kivéve, semminemű összeköttetésben nem állottam, de ismerve kiváló tehetségeit és bekeszeretét — az ő személyének megnyerését — ha már politikai nélkül kiváló szerencsének lehet tartanom.

Gr. Teleki Árvéd, alapító, Drassó (Alsó-Fehérmegye).

1. Gróf Korniss Viktor.
2. Nem.
3. Nem.
4. Nem.
5. Egyelőre igen.
6. Nem.

Lengyel Lajos, alapító, Kolozsvárt.

1. Gróf Korniss Viktor.
2. Nem.
3. Nem.
4. Nem.
5. Nem.
6. Nem.

Lázár György, ügyvéd, Déva.

1. Gróf Korniss Géza.
2. Nem.
3. Nem.
4. Nem.
5. Nem.
6. Nem.

Pulszky Ferencz halála.

Táviratilag adtunk már tegnap hirt, hogy Pulszky Ferencz meghalt.

Pulszky haláláról tudósítónk a következőket írja:

Budapest, szept. 9.

Pulszky Ferencz betegsége

Pulszky Ferencz már évek hosszú sora óta asztmában szenvedett, baja orvosi szereklésre ugyan enyhült, de az utóbbi két évben egészen ment tőle nem volt. Még a múlt hetekben Pápan tartózkodott, a hol állapota hirtelen annyira súlyosbodott, hogy aggódó környezete augusztus 30-án Budapestre szállította. A rögtön elhívott kezelő orvos — dr. Tauszk Ferencz m. tanár — állapotát mindjárt igen súlyosnak monotta, annyival is inkább, mivel két nappal ezelőre tüdőgyulladás lépett fel baloldalt. A beteg erős, szívós természete, 83 év dacára, azonban szembe szállt a kórral, a lázak szüntek és Tauszk dr. a konziliumba hívott Korányi professzornal egyetemben a beteg felgyógyulását merte remélni. A remények azonban nem teljesültek, a baloldalt lévő tüdőgyuladást gőz ugyan egészen foltisztult, de két nap előtt jobboldalt egy új tüdőgyuladást szövetkódást annyira gyengítette, hogy kezelőorvosai tegnap délelőn életéről lemondhattak.

A beteg sajátságos természete még most is dacozt a kórral s midőn nála Tauszk dr. este 9 órakor újból megjelent, Pulszky Ferencz asztmájánál ülve találta, a ki az eddigieknél jobb étvágygyal költötte el vacsoráját és közben a napi eseményekről is beszélt. A mai éj folyamán a láz igen magasra emelkedett s reggel négy óra felé állapota oly aggasztó mérvet ért, hogy a család újból Tauszk dr.-ért küldött, ki rögtön mesterséges légzést és erős ingató szereklést alkalmazott, de már minden eredmény nélkül, mert a beteg, környezete egész családjától, reggeli 6 órakor meghalt.

találtak a mi kukoriczánkat! Persze soha eszébe nem jöhet a rövid nyár miatt. Szép és közeli kirándulás a város mellett fekvő nagykiterjedésű Slottskogspark és folytatása a Hjortspark, hol az északon általában, de reánk nézve szokatlan nagy levélű fák árnya alatt hemzseg a sok játszó gyerek, míg szülőik kiváló élvezettel szüresdülnek a smörbröd (vajás kenyér), meg fladbröd ropogtatása mellett az állt (sört). E tekintetben egész Skandináviában busásan gondoskodva van a szomjas halandókról, a mennyiben még a stockholmi északi muzeumban is van egy-egy sörszoba minden emeleten.

M—s.

Harvey bosszuja.

— Angol regény. —

Az „Ellenék” számára fordította: AMICA.

VIII.

(Folytatás.)

(17)

— Norman, mit tegyek? kérde a leány.

— Borzasztó gondolat volna az nekem azt feltételezni, hogy maga szenvedni fog.

Reményem, hogy nem sokára elfelejti, hogy —

— Norman, mit felejték el?

— Ezt az álmot, hogy más körülmények között mi lehetett volna,

— Világos, hogy maga kevesebbet tart rólam, mint a kutyájáról és lováról, válaszol a leány komolyan.

A beteg sajátságos szellemi frissességét betegségeének egész tartalma alatt mindvégig megőrizte, a napilapokból egész az utolsó napig felolvasatott magának, miért is környezetének ügyelni kellett, hogy súlyos megbetegedéséről hírek a lapokba ne kerüljenek. Még a tegnapi nap folyamán ismételt örömeinek adott kifejezést a fölött, hogy életének nagy munkáját, a két kötetes archeológiát, melynek első példánya az asztalán feküdt — befejezhette.

Az utolsó napok.

Pulszky Ferencz ma reggel félhét órakor halt meg, életének 83 évében. Betegségére, melyet főntebb ismertettünk, végetes volt az, hogy nagy munkáját, a most sajtó alatt levő, 60 ívre terjedő „Magyar archeologia”-t tavaly az akadémia Semsey-pályázatán elbuktatták. Harmadfel évnél tovább dolgozott a terjedelmes művön s naponta elmondotta, hogy az lesz az ő életének, aggkorának a koronája. A mely napon befejezte, jobb kezét megütötte a szél s azóta nem foghatott tollat. Mikor a pályázat sorsa kiderült s munkájának bukását hírül hozták, ágyba fektült s napokig fektült napokig súlyos beteg volt. Azóta folytonos a méltatlan bírálat miatt panaszkodott s egészségi állapota napról-napra rosszabbodott.

Áprilisban vérképés támadt, a melyből alig tudták kigyógyítani. Mintegy két hónappal ezelőtt levitte a család Pápara s a múlt hó 28-áig ott tartózkodott. Láthatólag jobban lett s haza jött Budapestre. Itt azonban rögtön ágyba kellett fektetnie s föl se keelt többé. Tüdőhurutja folyton aggasztóbbá vált.

Gyakran lázba esett s nagy régészeti munkáját emlegette. Attól tartott, hogy ennek utolsó kötetét, a mely csak néhány nap múlva hagyhatja el a sajtót, már nem látja meg s ez aggodalom gyötörte még lázas álmaiban is. Felesége éjjelt nappallá téve folyton a beteg ágya mellett virrasztott s a gyöngéd, gondos ápolás, továbbá Korányi és Herzl tanárok gyógyszereszele folytán már-már alapos javulás állott be.

Tegnap legalább egész nap megkönnyebbülve érezte magát. Az este 10 óra tájban ismét lázba esett, — az egész éjszakát nyugtalanul töltötte s a láz csak hajnalban csillapodott le. Elaludt s reggel fél 7 órakor csendesen jobb létre szenderült.

A halál híre hamar elterjedt az egész fővárosban, a délelőtti folyamán uton-utfélen erről beszéltek. A Nemzeti Múzeum, a tudományos akadémia, a tudomány-egyetem s több kulturintézet kitérte a gyászlobogót. A család már kora reggel együtt volt az elhunytak Nemzeti Múzeumban levő lakásán. Ott voltak Márkus Emilia és leánya a kis Teréz, Hampelné Pulszky Polixena, Pulszky Ágost stb. A délelőtti folyamán egymást érték a részvétlétgatók, politikai, társadalmi és tudományos világunk kiváló alakjai.

A halottat az Entreprie madélben helyezte görög stílusú kettős érzékporsóban ravatalra, a Nemzeti Múzeum épületében. A temetés 11-én délután 4 órakor lesz nagy pompával. Az elhunytat a keresési temetőben levő családi sírban helyezik örök nyugalomra.

Vidék.

Maros-Ujvár, 1897. szept. 7.

Községünket, a mióta vármegyénk főispánja első látogatásakor naphoz hasonlított, mi is napnak tekintjük, a melynek éltető sugarai a környéket bevilágítják. E világító test egyik bolygója az áll. elemi iskola, melynek eleven, nyitásgó élete megkezdődött, hamarabb talán, mint az országban bárhol.

Nemcsak kulturális érdeket szolgáló, hanem magyar nemzeti missziót teljesítő iskolánknál a beiratásokat e hó 2-án be kellett volna tervszerint fejezni, hanem hála a

sós levegőnek, extenzív szakorlat mutatkozik, hogy az még ma is tart.

Kedvező fekvésünk és faji jellegünk garanciát nyújtanak, hogy itt nem szükséges, mint a francia anyákat, premiumokkal kecsegtetni, hogy a család és állam iránt teljesítsék kötelességeiket; a hol az örvendés családi esemény egyszer beköszöntött, ott fél tucat alól alig van megállapodás.

Ez a motto: „Szegény embernek még gyermeke se legyen!”

Egy szóval, tanköteles gyermekekben nincs hiány, úgy, hogy az iskola valamennyinek a befogadására már szüknek bizonyult, tanerők hiánya pedig nemcsak tartálatlan, hanem az intéző körök megfoghatatlan indolenciáját jellemzi.

Tanerőnk 5 férfi és 3 nő tanítóból áll; ilyen népes és exponált helyen álló iskolához nem elég. 80—90, kétharmad részben oláh anyanyelvű gyermekkel, a kivel szülői, testvérei, pajtásai az iskola falain kívül, házuknál, játszás közben oláhlul beszélnek — nem foglalkozhatik eredményesen.

Alig van gyerek, a ki az iskolai első szereplésekor az apja nevét megtudná mondani; sőt vannak esetek, hogy hététkig nem nyílik szóra az ajka. Ilyenekhez először oláhlul kell a tanítónak beszélnie, hogy némileg megértse: mit is akar tulajdonképpen magyarul. Tehát a tanítónak oláhlul is kell tudni, ha boldogulni akar — mégis elnyomjuk, a külföld előtt, nyelvüket, vallásukat, nemzetiségüket! Bizony észerszer jobban van dolga az erdélyi oláhságnak, mint az alföldi munkás népnek.

Eltekintve kulturális céljától, ha nemzeti misszióját méltóan akarja iskolánk — mert a törekvés meg van a terhes munkát végző tanítóknak — betölteni, szükség van még három nőtanítóra, a kik egyike csak női kézi munka oktatással foglalkozhat, mert itt, a hol a nép minden rétegében oly nagy hajlandóság van a cifrázkodásra — ezen a téren sokat kívánnak.

Tanfelfelügyelőgünk levetette az oadi köpenyegét; reméljük, hogy nem a parádékban cifrázkodó különségekre, hanem az iskolai oktatás belső tartalmára helyezi a fősúlyt. — Fialat tanfelügyelőnk: tegyen, adminisztráljon, segítsen, a hol szükség az iskolának, a tanítóknak.

A kevés számú tanítók helyzetét megnehezíti az ismétlődő iskolák tartása; az ide járandó fiú és leány gyerekekkel majdnem olyan nehéz a foglalkozás, mint a kezdőkkel.

Az általános bajok, a melyek már meg-előző években is meg voltak, ezekhez járul egy újabb intézkedés, mely az ország állami iskoláiban, azt hiszem páratlanul áll.

Ugyanis hallomás szerint oly szellemű intézkedés érkezett az iskola igazgatójához, hogy a kath. gyerekek tartoznak minden reggel fél 8 órakor egyik tanító vagy tanítónő — a ki természetesen szintén csak kath., lehet — vezetésével a templomban misén megjelenni.

A kultusz miniszternek az az intenciója, hogy a gyerekek vallásos nevelésben részesüljenek. Helyes, követendő, módjával!

A kultusz minister nem akarhatja az említett ukában elrendelt eröltetett templom járást, mert eme zárdai felfogás sem a gyerekek egészségi, sem vallásos nevelési szempontból sem az amugy is kötelességeik teljesítésével túlterhelt tanítók érdekei szempontjából nem helyesíthető.

A tankötelessék nagyszámúban távol laknak s így, ha a jelzett időben templomban akarnak lenni: 7 órakor hazulról el kell indulniok; elfáradva, esetleg elázva könnyen kapnak köhögést, torokfájást.

Már pedig nem lehet kedvezőebb a tanítóra nézve, minthogy, ha a hivatalos intézkedések, akkor a mikor a közegészségügyet kellene, hogy szolgálják — csiráját hordják a betegségek; az sem lehet kedves: ha tanítás közben, az oktatás menetét köhögéssel, vagy az iskolából való, betegség miatt kimaradással hátráltatják.

A napi templom járás helyett jobb és célra vezetőbb a heti istentisztelet, ha nem elég az amugy is kötelező vallásos oktatás.

Míg az erőszakolt templomjárattal elidegenítjük célunktól, úgy, hogy felnőtt korában azt fogja mondani: „Eleget kintoztak iskolás koromban a templommal, én bizony most nem megyek!” — addig a heti istentisztelettel, a mikor az illető felekezet papja népies és könnyen érthető, a gyerekek által is felfogható, megérthető modorban az istenről, a hazáról, az Istenről, a haza szeretetéről, előjáróik, tanítóik iránt való tiszteletéről, az érdem megbecsüléséről, szülőink, testvéreink iránt való szeretetről stb. beszélne.

Az ily tárgyú heti istentisztelet üdvösségében bizunk, sőt mi is részt veszünk hébe-korba azon, de a latin nyelvön cseleltt mise nem a gyermekek való. Látja, halja azt amugyis elégszer, a nélkül, hogy a külsőnélgyél egyébre figyelhetne.

Csunyán kell banni a vallásos neveléssel is; el kell ismerni, hogy az erőszakolás reakciót szülhet s így nem hogy a célba vett üdvösséget szolgálja, de azt az ügynek.

Felhívjuk oskolánk igazgatóját, a ki régi, kipróbált tanerő, tapasztalt pedagógus, ambiciózus kultus férfiú, hogy felsőbb hatóságát az eröltetett vallásos nevelés tarthatatlanságára figyelmeztesse; ne zárkozzék el annak kimondása elől, hogy a heti istentisztelet papokkal, gyerekek katolikus szülőivel egyetemben üdvösnök, hasznosnak és vallásos nevelés szempontjából célra vezetőbbnek tartja a napi miséknél!

Justus.

Trilby.

Kolozsvárt, szept. 9.

Tegnap különös esetről suttogtak az emberek. Ma már a verebek is csirpoltak s így nincs miért hallgassak a dologról.

Mostanában divatban van a sétatéri kiosk, s a nagy közönség — ha kellemes az idő — tömegesen szokott kirándulni az esti órákban. A kiosk előtti tér zsufolásig telik közönséggel, s így — mivel sokan vannak — minden ember jól mulat.

De legjobban mulatott Pál ur, kisézés jó kedvében arra gondolt, hogy bár az ő Peter barátja és jelen volna, — annál is inkább, mert Emilia (Pál ur oldalbordája) még jobban találma magát, hisz Peter kedves és szellemes ember a társaságban.

Mintha csak Peter ellesse volna Pál ur gondolatát: egyszerre oda toppant. Volt nagy öröme. Pál urnak már az járt eszébe, hogy pezsgőt rendel de ebben a szándékában Peter megelőzte. Az első pezsgőt a második, — a második a harmadik követte. Nem tartozik ide, hány pezsgőnek csavarták ki a nyakát, de az bizonyos, hogy Pál róssa színben látta a világot. Nehéz volt a feje, a szíve könnyű és a lába gyenge. Tudta azért tartani magát derekasan, de Peter is tudta a baráti kötelességet és mikor az éjféli órák körül, bujkáló holdvilág mellett hazafelé haladtak a gesztenyefa sorban, Pálné helyett Pált fogta karón, azon fizikai abnormalitásnál fogva, mely Pál részéről az egyensúly elvesztésében nyilvánult.

Végre otthon voltak. A szobában a lámpa-hólyag misztikus félmohályt terjesztett. Mintha rózsaszínű köd derengene. A kellemes meleg levegő úgy elérékenyítette Pált, hogy rövid idő alatt a puha pamlagra rogyott s abban a pillanatban horgyogott, mint egy juhászbanda. Péterre nehezedett a kötelesség sulya, melynél fogva az asszony

vállairól le segítette a köpenyt, s holmi apró szolgálatakat is teljesített Pál helyett.

E sürgés-forgás közben Péter egyezsere az asszony szép formás lábaira tekintett, melyek elegáns sárga cipőbe voltak ugyan szorítva, de azért nem állotta meg, hogy így ne kiáltson fel:

— Trilby!

Az asszony mosolylyal vegyült kérdés tekintettel nézett reá.

Péter szivére emelte kezét s pathétikus hangon folytatta:

— Igen! A legbájosabb Trilby lábát

ezen, a milyeneket valaha szobrász keze, művész ecsetje, költő tolla megörökített!

Aztán hirtelen letérdelt a gömbölyű bokákhöz és így szólt:

— Némelyek a napot, némelyek a tüzet, némelyek a csillagokat imádják, — és én a lábukat. Igen asszonyom, én lábaimat vágyok.

— Milyen kedvesen eredeti maga, sőt, lott az asszony és gyöngéden simította végig a Péter kopaszodó feje bubáját.

— Hah — ugrott fel Péter — Angyal,

angyal ön és megragadja az asszony kezét.

— Oh, barátom — érzeltgett az asszony. Érintésétől delejes áram szaladt rajtam végig.

— Ugy? susogott Péter. Akkor ön pompás medium lehet. Ugy van, ugy. Látsuk csak.

Erre az asszonyra meresztette más-más szemét, a kezeivel bizonytalan vonalokat rajzolt a levegőben és rekedtes hangon susogta.

— Dors! Aludjál szívem!

Az asszony Péterre bámult és merően nézte.

— Alszol? kérdezte Péter halkán.

— I — gen! sohajtotta talvilyi

hangon Pálné.

— Állj fel, — unszolta Péter.

Az asszony lassan felállott és várta a további parancsot.

— Csókoldj meg, sugta a ravasz Péter.

A medium egy oldaltekintéssel odapillantott a horgyogó juhász bundára s aztán gépiesen ölelte át Péter nyakát és elcsattant az a bizonyos rövid nesz, a mit „csók” név alatt ismerünk az emberi művelődés történetében.

— Milyen volt, kérdezte Péter, a retentenes hipnotizőr.

— É... des... volt, hangzott az ál-

madozó bágyadt hang.

— Még egyszer, mondá Péter.

A medium felelte karjait, hogy átollele Pétert, de e pillanatban talpra ugrott a horgyogó Pál.

— Nyomorult Svengali, kiáltotta torka szakadtából — mit művelsz?

Péter védekezett, de a dühös Pál egy Taffy féle ökllel rácsapott s minden tekintet nélkül kidobta.

Ezután az asszonyhoz fordult, a ki még hipnotizált szemekkel bámult rá.

— Ébredj kiáltotta és dühösen topintott.

A medium hangos sikoltással össze-rogyott.....

Hogy mitörtént tovább? azt senki sem tudja, azt azonban bizonyosra veszik, hogy a szegény Trilby nem halt meg. (t.p.)

hozzánk csatlakozik. De míg az megtörténik, igyekezzünk a napokból annyi hasznos és élvezet kienni, a mennyit lehet.

Eljött a karácsony és el is mult. A Beauchamp család még mindig külföldön volt, s a Manor házban és Gledmore Hallban csak a cselédek laktak.

Somerset ur ismét Angliában volt, fiatal gentlemanokat készített elő a katonai és polgári szolgálat vizsgáira, és e munkában egy komoly ifjú volt a segítségé, ki jövedelmét az által növelte, hogy házába teljes ellátással néhány lakót fogadott be. — Ezek a lakók azt állították, hogy hála azon asszony arczu kis asszony, a Harvey ur edes anyja, éppen oly jól érezték magukat, mint otthon.

Ez idő alatt Greené a régi cottageban lakott a templom mellett, szóltan mogyora, asszony volt, akit kitértek a szomszédjai, miután úgy találták, hogy vagy nem tudott semmit, vagy nem akarta közölni velők azon eseményeket, melyek a Manor házban történtek s Greené azt mondta, hogy neki nincs ideje fecsegesre, és hogy többé nem mehet ki ápolónénak a háztól.

Egy beteg volt a gondozása alatt, egy férfi, kinek az agyában egy ér megpatlant, és e miatt széltűdés érte. Ez a beteg teljesen tehetetlen volt, s úgy látszott, hogy a környezetéről sem birt tudomással; óráig a cottage ablaka előtt; midőn szeptember volt, a fiatal Smith Bob hajított az ajtó elébe egy-egy lovas kocsiával, erős karjával fellelmet a beteget, kivitte, a kocsiába tiltette, s egy óráig kocsiaként, hogy friss levegőt szívjon és mozogjon.

(Folytatása következik.)

SZOLNOK-DOBOKAVÁRMEGYE FŐISPÁNJTÓL.

Sz. 897—1897.

730. 1—1.

Pályázati hirdetmény.

A kormányzatokra bízott Szolnok-Dobokavármegyében egy 700 frt fizetéssel és 200 frt lakbérrel javadalmazott V. aljegyzői állás rendszeresítettén, felhívatom mindazok, kik ezen állást elnyerni óhajtják, hogy az 1883. évi I. t. cz. 3. §. IV. pontjában körülírt minősítéseket, valamint eddigi szolgálataikat igazoló okmányokkal felszerelt pályázati folyamodványukat hozzám legkésőbb folyó évi október hó 1-ig adják be.

Deesen, 1897 évi szeptember hava 1-én.

Ilsb. Br. Bornemissza Károly s. k. főispán.

Sz. 1457—897

727. (1—1.)

bgrh.

Árverési hirdetmény.

Alulírt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében ezennel közli, hogy a kolozsvári kir. törvényszék 1897. évi 7933. számú végzése következtében dr. Bruckner Antal ügyvéd által képviselt Teleki László csődtömege javára ennek csődtömegéhez tartozó és a csődtörvény 1—203, 218—240. t. számok alatt felsorolt 500 frt 84 kr. becsértékű bolti áruk és a 204—217. t. számok alatt felsorolt 121 frt 45 kr. becsértékű bolti felszerelésekkel álló ingóságok, a fennebb megjelölt értékekben tömegként és egyszerre, alulírt kiküldött, avagy tömeggondnoknál megtekinthető árverési feltételek mellett nyilvános árverésen eladtnak.

Mely árverésnek a helyi városi kir. bíróság 17261—1897. számú végzése folytán Kolozsvárt, Kőzados bolti helyiségében Nagy-utca 4. szám a. leendő eszközökre 1897. évi szeptember hó 17. napjának délelőtti 10 órája határidőül kitűzték és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t. cz. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek becsárón alul el nem fognak adatni.

Kelt Kolozsvárt, 1897. évi szeptember hó 7. napján.

LICHTENSTEIN JÓZSEF,
kir. bírósági végrehajtó.

KONDOR

DEBRECZENBŐL!

A szőlő idény beálltával sokoldalú panaszt tapasztaltam, mivel itt a szőlőtermés ez évben nem sikerült, hogy drága, mivel nálunk contra kitűnő jó csemege-szőlő természetű van és nekem az országban legnagyobb telepem finom csemege szőlőkben, melynek áldásában kívánom részesíteni az igen tisztelt egy helybeni, mint vidéki vevőimet is, mátló kezdve adom kiló és nagyobb mennyiségben a világhírű legjobb

passzatuti muskotály-szőlőmet 32 kr.

minden más setella finom fajokat 30 kr. kilóját, — megrendelésre olcsóbb-fajokat is hozatok.

Az utóbbi érkezésű finom faj görögdiunyémét dacára, hogy az árak felmentek leszállítottam és azt csoportokba osztva 10. 12. 15. 20 és 25. kr. értékben adom darabonként, — mely sokkal edesebb, mint az előbbi szállítmányok. Tartok finom turkesztant és ananász sárgát. Remek, szép, jó olasz és magyar őszi duránczai baraczkot, befőzni és enni valót.

Legmelyebb tisztelettel:

729. [1—2]

KONDOR KÁLMÁN,

Belhid-utca, „Angolkirálynő”-épületben.

BITTÓ REZSŐ

KOLOZSVÁRT

—(uri divat, kalap és fehérnemű kereskedése)—

Főter II. szám. (Reih-ház.)

Ajánlja dus választékban berendezett czikkait gyári áron, u. m.: angol- és belföldi kalapok, ingek a legjobb francia szabás szerint a világhírű Schroll-féle schiffonból, gallér, közelő, zsebkendők, bőrkésztyűk, esernyő, sátabotok, utazó-czikkek, lábtük, harisnyák és nyakendő különlegességekben. Jaeger tanár-féle normal ruházati czikkek főraktára, alsó ingek és nadrágok. Angol esőköpenyek, Kocsitakarók, utazó plaidok. Francia és angol illatszerek. — Szappan és toillette czikkek.

683. 8—24.

Vidéki megrendelések a legpontosabban eszközöltetnek.

Szolid kiszolgálás és szabott ár!

„Elvem csekély haszonnal nagy forgalmat elérni!”



HADKÖTELESEK,

kik egyévi önkéntesi szolgálatukat legcsejesebb, legjutányosabb és a szabálynak teljesen megfelelő

EGYENRUHA

ÉS

FELSZERELÉSEKBE N

óhajtják teljesíteni, forduljanak

KRAUSZ ADOLF és FIA

UDVARI SZÁLLÍTÓK

HADFELSZERELÉS és EGYENRUHÁZATI INTÉZETÉHEZ

Kolozsvárt, Belmonostor-utca,

Telefon 153. szám,

hol is mindenféle felvilágosítással és árjegyzékkel készséggel szolgálnak.

Bármely fegyver-nemhez tartozó egy-éves önkéntesek teljesen felszereltetnek.

643. (7—12)

ELADÓ HÁZ.

Kolozsvárt, Belkirály-utca 4. számú ház eladó. 718. 2—3.

Ugyanazon telken kiadó lakások is vannak.

Értekezhetni a tulajdonossal, ugyanazon háznál.

A Kolozsvári közúti vasút r. t. mint a Magyar Általános Hitelbank szénszertályának képviselősege.

Központi iroda: Belmagyar u. 6. Raktár: Vasút mellett, saját telepház.

Hirdetmény.

Van szerencsénk a t. közönséget értesíteni, hogy a magyar általános hitelbank szénszertályának képviselősege s illetve urikány-zsilvölgyi (Lupényi) közén bányákból származó s alatt osztályozott szénanyagok kizárólagos eladásával bizattunk meg.

Eladási területünk:

1. Kolozsvár város és vidéke;
a következőleg felsorolt vasútvonalak:
2. Kolozsvár—Mezőtelep;
3. Kolozsvár—Deés—Zilah;
4. Deés—Beszterce;
5. Kolozsvár—Gyères—Kocsárd—Tóvis—K.—Kapus;
6. Gyères—Torda;
7. Kocsárd—Marosludas—Marosvásárhely—Szászrégen;
8. Marosludas—Beszterce;
9. Tóvis—Gyulafehérvár—Piski—Petrozsény;
10. Gyulafehérvár—Zalatna;
11. Piski—Vajdahunyad.

554. 24—x.

Az eladásra kerülő ellismert kitűnő minőségű szén következő osztályozás szerint szállítatik:

1. Lupényi darabos szén.
2. „ salon szén.
3. „ kocka szén.
4. „ dió szén.
5. „ rostált akna szén. I.
6. Lupényi portment. akna szén II.
7. „ aknaszén III.
8. „ dara szén.
9. „ raktári porszén.
10. „ kovácsoló szén.

Azonkívül elfogadunk megrendeléseket:

I. a felső-sziléziai (zaborczai) bánya dió pirszén

I. a kocka szállításra.

Az eladás helyét Kolozsvárt bérmentve házhoz szállítva többi állomásokra Lupényi állomáson kocsikba rakva, esetleg megállapodás szerint rendeltetési állomásra bérmentve eszközöltetnek.

Árakkal, méltányos szállítási feltételekkel s egyébb a szénzállításra vonatkozó felvilágosítással bármikor s postafordultával szívesen szolgálnak.

Pontos, gyors és kifogástalan szállításra kiváló gondot fordítunk. Megrendelések csakis hozzánk czimzendők.

Kolozsvár, 1897. év június havában.

A kolozsvári közúti vasút r. t. mint a

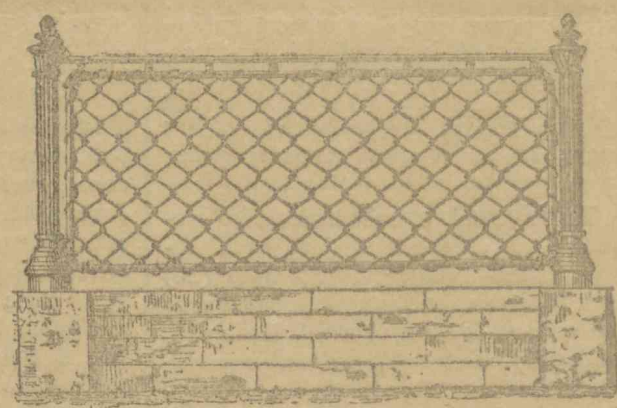
Magyar Általános Hitelbank szénszertályának képviselősege.

Az 1896. évi budapesti kiállításon „jó munkáért” kitüntetve.

LÉBER GYULA

ELSŐ ERDÉLYI SODRONY SZÖVETPONAT ÉS SZITAÁRU GYÁRA.

Kolozsvárt, Torda-utca 9. szám alatt.



Ajánlja minden e szakba vágó munkáit, u. m.: kertek, erdők, vadaskertek, szőlők, sírhelyek, stb. bekerítéséhez való gépfonatait; majorsági udvarok fonattal való befónását; pinze, padlás, ablak világossági, magtár- és éléskamra ablakok rostélyzatát; áthányó rosták, szén, kocsz, kavics válogatásához; szikra-fogók gépekhez. Zoldre festett légszövet, szelelő- és löher rosták. Backer-féle rosták és egyébféle használatra vas- réz- és cín-szövetek. Kruppa-sodrony szegélyzetek különféle mintákban, fakterbe foglalt rosták és sziták, ruganyos ágybetétek (matrác), sodrony-lábtörölők.

Képes árjegyzékkel kívánunk ingyen és bérmentve szolgálni.

A nagyérdemű helyi és vidéki közönség becses pártfogását kérve

718. 2—20. kiváló tisztelettel LÉBER GYULA.

A brassói portland cement-gyár

ajánlja az általánosan kitűnőnek elismert

Portland Cementet

felelősség mellett

folyton egyenlő és teljesen megbízható minőségben, bármely vasúti állomáshoz szállítva, a legolcsóbb árban.

Kolozsvárt kapható:

Klemm Pál fakereshedő urnál (Telefon 79.), Tessitori és Gurisatti beton-vállalati cégénél és Segesváry és Társai kereskedő urnaknál. 99. (29—x)

HASZONBÉRLET.

Kolozsmegyében az egeresi vasúti állomástól 7 kilométer távolságban és megyei útvonalban fekvő

Nagy-Petri községben

930 holdas tagosított, eddig házilag kezelt

BIRTOK

mely 570 hold szántó, kaszálóból és legelőből, az ezen felüli erdőszékből áll, uri lakház, gazdasági épületek és felszerelvényekkel együtt 1897. évi október hó 1-től haszonbérbe adó.

Értekezhetni ez iránt Gajzágó Antal ügyvéddel Kolozsvárt Belmagyar-utca 5. szám alatt. 709. 3—3.

Torda-Aranyos megye

(Toroczkói járás)

Alsó-Szolcsva és Felső-Podsága egymás mellett fekvő községek határában levő

Páska Simon Alsó-Szolcsvai lakos tulajdonát képező

2500 hold területű

bükk erdejében

az idei bő makktérme bérbe fog kiadatni.

Az erdő állami és vicinális köz közlekedési utak mellett fekszik. — Bérbe venni szándékozók tulajdonossal értekezhetnek. Posta-távirda helyt. 728. 1—3.

BIASINI SZÁLLODA KOLOZSVÁRT.

Van szerencsénk a nagyérdemű helyi és vidéki közönség becses tudomására hozni, hogy a régi jó hírnévnek örvendő

Biasini szállodát

bérbe vettem és azt a mai kor igényeinek megfelelően a legnagyobb kényelemmel rendeztem be.

A szállodában 50 kényelmes vendégszoba van. Egy szoba 24 órára 60 krtól feljebb. Az utazó közönség lovai számára az istálló díjtalanul rendelkezésre áll, zabot, szénát, szalmát mérsékelt árban kaphatni. A szálloda társas-kocsija minden vonatonál rendelkezésre áll.

A csinosan átalakított étteremben kitűnő ételeket és tisztán kezelt italokat, pontos kiszolgálás mellett, mérsékelt árban kaphatni. Havi előfizetéseket reggeli, ebéd, vacsorára elfogadok, ugyancsak hónapos szobák, garson lakásokra is.

A nagyérdemű közönség szíves pártfogását kérve maradok

kiváló tisztelettel

647. (8—25)

WINKLER JAKAB szállodás.

MOLL SEIDLITZ POR

Csak akkor valódiak, ha mindegyik doboz Moll A. védjegyét és aláírását tünteti fel.

A Moll A.-féle Seidlitz-porok tartós gyógyhatása a legmakacsabb gyomor- és altestbántalmak, gyomorgörcs és gyomorhég, rögzített székrekedés, májbántalom, vértelenség, aranyér és a legkülönbözőbb női betegségek ellen, e jeles háziszernak évtizedek óta mindig nagyobb elterjedést szerzett. — Ára egy lepecsételt eredeti doboznak 1 frt o. é.

Hamisítások törvényileg fenyítettnek.

MOLL-FÉLE FRANCIA

GEORGESEZ ES SÓ

Csak akkor valódi, ha mindegyik üveg Moll A. védjegyét tünteti fel és „A. Moll” felíratát önozáttal van zárva.

A Moll-féle francia borsesz és só nevezetesen mint fájdalomcsillapító be-dörzsölési szer közzvény, csúsz és a meghűlés egyéb következményeinek leg-ismerteteb népszer. — Egy eredeti üveg önozáttára 90 kr.

Moll Salicyl-szájvize.

(Főalkatrésze: fűzőlysavas szikló.)

A mindennapi szájtisztításnál különösen fontos bármely koru gyermekek mint felnőttek számára; mert a szájvíz a fogak további épségét biztosítja s egyszersmind óvszer fogfájás ellen. — Egy Moll A. védjegyével ellátott üveg ára 60 kr.

Fő szétküldés:

MOLL A. gyógyszerész, cs. és kir. udvari szállító által, Bécs, I., Tuchlauben 9. sz.

Vidéki megrendelések naponta posta-utánvét mellett teljesítetnek. A raktárakban tessék határozottan MOLL A. aláírásával és védjegyével ellátott készítményeket kérni.

Raktár Kolozsvárt: Wolff J. gyógyszer. — Deesen: Nik Ferencz. — M.-Vásárhely: Bucher Károlynál — N.-Enyeden: Kovács József gyógyszer. — S.-A.-Ujhelyen: Malarsik G. 116. (21—52)

SOLYMOSY ÉS KÖSCH

VOLT RAJKA-FÉLE

GÉPGYÁR ÉS VASÖNTÖDE

Kolozsvár felső-szánulczs. Telefon 198. sz.

Megrendelésre készülnek:

Öntvények 5 grammtól 5.000.000 grammig.

Öntött vas oszlopok, lépcsők, rácszatok

legdiszesebb mintákban.

Vas fedélszerkezetek és hidak.

Az összes gazdasági gépek gyári raktára.

Gőzgépek és kazánok.

Tervrajzok és költségvetések.

580. (13—1)

